

## 5º FORO DE JUECES Y ABOGADOS GINEBRA 2014

PATROCINADO POR EL CENTRO PARA LA INDEPENDENCIA DE LOS MAGISTRADOS Y ABOGADOS (CIMA) DE CIJ EN ASOCIACIÓN CON EL PROGRAMA DE DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES

4-5 DE DICIEMBRE DE 2014

---

### LA APLICACIÓN DE LOS DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES POR LA VÍA JUDICIAL

---

Con el apoyo de:



República y Cantón de Ginebra



Misión Permanente Alemana  
ante las Naciones Unidas en Ginebra



Asociación de Abogados de Taipei  
(Taiwan)

Centro Internacional de Conferencias de Ginebra, 17 rue de Varembeé CH – 1211 Ginebra 20 (T: +41 22 791 91 11 – F: +41 22 791 90 64).

## Programa

### Foro de Jueces y Abogados Ginebra 2014 La aplicación de los derechos económicos, sociales y culturales por la vía judicial

4 y 5 de diciembre de 2014  
salón 18, Centro Internacional de Conferencias de Ginebra

#### **Día 1**

8:30 – 9:00

#### **Inscripción**

9:00 – 9:20

#### **Palabras de bienvenida:**

Sandra Ratjen, Asesora Jurídica de la CIJ, Programa de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

Juez Philippe Texier (Francia), Comisionado de la CIJ, ex juez del Tribunal de Casación francés, ex miembro del Comité de DESC de la ONU

9:20 – 10:00

#### **Disertación - La independencia del poder judicial y el derecho a un recurso efectivo para violaciones de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (DESC)**

Sr. Alejandro Salinas (Chile), abogado, ex Embajador de Chile ante la ONU en Ginebra (Presidente-Relator durante las negociaciones para los principios y directrices básicas sobre el derecho a un recurso y compensación para las víctimas de violaciones de los derechos humanos internacionales y el derecho humanitario), miembro del Comité Asesor de la CIMA

10:00 – 10:30

Coffee break

10:30 – 11:15

#### **La aplicación jurídica y jurisdiccional de los DESC - Los progresos al nivel internacional**

**Moderadora:** Sandra Ratjen, Asesora Jurídica de la CIJ, Económico y Social programa de Derechos Culturales Programa de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

*El proceso que condujo a la adopción del Protocolo Facultativo al PIDESC y los retos pendientes en la defensa de los DESC*  
Professor Zdzislaw Kedzia (Polonia), Presidente del Comité de la ONU sobre los Derechos Económicos, Sociales y Culturales

Discusión

11:15 – 13:15

**El estado actual de la protección jurídicas (incluidas las judiciales) de los DESC al nivel nacional – Una visión general comparativa de las garantías y protección convencionales y constitucionales**

**Moderador:** Profesor Rodrigo Uprimny (Colombia), ex magistrado adjunto de la Corte Constitucional de Colombia y Comisionado de la CIJ

*Un inventario global con enfoque en América Latina*

Profesor Rodrigo Uprimny (Colombia), ex magistrado adjunto de la Corte Constitucional de Colombia y Comisionado de la CIJ

*Experiencias sobre protección jurídica en materia civil en los países*

Dr. Gilles Badet (Benín), Encargado de Misión del Presidente de la Corte Constitucional de Benín

*Experiencias de protección jurídica en los países de derecho común (common law), con enfoque en el Reino Unido*

Sr. Jamie Burton (Reino Unido), abogado

*Experiencias con constituciones recientemente adoptadas*

Juez George Odunga (Kenia), Tribunal Superior

Discusión

13:15 – 14:30

Almuerzo

14:30 – 16:00

**La aplicación judicial de los DESC - sistematizar la aplicación de los DESC para la más amplia gama de cortes y tribunales**

**Moderador:** Juez Kassoum Kambou (Burkina Faso), Cour de Cassation

*Experiencias de tribunales administrativos y sociales – Alemania*

Juez Thomas Voelzke (Alemania), Juez de la Corte Social Federal

*Experiencias de los tribunales de la niñez y otros tribunales especializados - Guatemala*

Juez Elvin René Gutiérrez Romero (Guatemala), Tribunal de la niñez de Zacapa

*Experiencias de los tribunales comerciales - Filipinas*

Juez Rhona Modesto-San Pedro (Filipinas), Juez presidente, Tribunal Regional, Pasig City

*Experiencias de los tribunales industriales – Botswana*

Justice Dingake (Botswana), Corte Superior, Gaborone

Discusión

16:00 – 16:30

Café

16:30 – 18:00

**Respetando la separación de poderes mientras se garantiza la protección efectiva de los DESC : Tribunales Nacionales**

**Moderator:** Matt Pollard, Asesor Jurídico Principal, Programas CIMA y ONU

*Alimentación desde las Cortes: La experiencia india*  
Sr. Harsh Mander (India), Comisionado Especial ante la Corte Superior de la India por el Derecho a la Alimentación

*Moldeando los límites del "interés público" y "bienestar general": El ejemplo de desalojos forzados*  
Sra. Alejandra Ancheita (México), Abogada, Directora Ejecutiva de ProDESC, galardonada con el premio Martin Ennals 2014

*Jueces y abogados que enfrentan amenazas y presión para actuar en casos de DESC que involucran negocios*  
Sra. Francesca Lois Sarenas (Filipinas), Abogada, Sentro NG Alternatibong Lingap Panligal (SALIGAN)

Discusión

18:00 – 19:30

**Recepción** ('Espace médias' afuera del salón 18)

Remarques par:

Matt Pollard, Asesor Jurídico Principal, Programas CIMA y ONU

Mr. Ibrahim Salama, Director de la División de Tratados de Derechos Humanos de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas

Mr. Olivier Coutau, Délégué à la Genève Internationale, République et Canton de Genève

Mr. Remington (Jui-Ming) Huang, Senior International Partner (Baker & McKenzie), Former President, Taipei Bar Association (Taiwan)

## **Día 2**

8:30 – 9:15

**Café de bienvenida**

9:15 – 10:45

**Respetando la separación de poderes mientras se asegura una efectiva protección judicial de los DESC: Organismos internacionales**

**Moderador:** Sr. Ian Seiderman, Director Legal y de Política

*Protección en el contexto de austeridad: la experiencia del sistema europeo*

Juez María José Reis Rangel de Mesquita (Portugal), Juez de la Corte de Constitucionalidad y Profesora de la Facultad de Derecho – Universidad de Lisboa

*Temas sobre independencia y la habilidad de proteger y el resurgimiento de la "soberanía nacional": La experiencia del sistema Inter-Americano (después de Bello Monte, dónde estamos?)*

Profesor Carlos Ayala (Venezuela), Comisionado de ICJ y ex miembro de la Comisión Inter-Americana de Derechos Humanos

*Desbalance de poderes y desacato a las cortes como un reto a la aplicabilidad: La experiencia del sistema africano*

Sr. Chafi Bakari (Gambia), Miembro Experto del Grupo de trabajo sobre Derechos Económicos, Sociales y Culturales de la Comisión Africana sobre Derechos Humanos y Personales

*El resurgimiento del "relativismo cultural" en sistemas emergentes: El caso de ASEAN*

Profesor Vitit Muntarbhorn (Tailandia), Profesor of derecho internacional, Universidad de Chulalongkorn, Bangkok; Co-Director del Grupo de Trabajo de la Sociedad Civil para el Mecanismo de Derecho Humanos de ASEAN

Discusión

10:45 – 11:15

Café

11:15 – 12:30

Discusión adicional sobre las principales tensiones y temas identificados durante las dos sesiones sobre la separación de poderes y una efectiva protección judicial

**Moderador:** Sr. Ian Seiderman, Director Legal y de Política

12:30 – 14:00

Almuerzo

14:00 – 15:00

### **Superando los retos y los obstáculos en curso**

*Protección de abogados (y jueces) como defensores de los derechos humanos y trabajando por DESC.*

**Moderador:** Daniela Ikawa (EE.UU.), Oficial de Programas de la ESCR-Net

Sra. Hina Jilani (Pakistán), Comisionada de ICJ, abogada y ex Relatora Especial de la ONU sobre los Defensores de los Derechos Humanos

*Problemas sobre la aplicación de decisiones, monitoreo de la implementación de las órdenes*

Sra. Jackie Dugard (Sudáfrica), Profesora Asociada en la Escuela de Derecho Wits e Investigadora Principal en SERI

*Jurisdicción territorial y extra territorial en tiempos de globalización y una interdependencia creciente (ETO)*

Profesor Mark Gibney (EE.UU.), Profesor Distinguido de Belk, en la UCN-Asheville, Profesor Visitante en Derechos Humanos y Legislación Humanitaria para Raoul Wallenberg

15:00 – 16:30

Discusión con todos los participantes sobre los pasos y las buenas prácticas a considerar y promover

**Moderador:** Daniela Ikawa (EE.UU.), Oficial de Programas de la ESCR-Net

16:30 – 17:00

Café

17:00 – 18:00

### **Conclusiones y resumen de las recomendaciones**

**Moderadores:** Sandra Ratjen, Asesora Jurídica de la CIJ, Programa de Derechos Económicos, Sociales y Culturales y Matt Pollard, Asesor Jurídico Principal, Programas CIMA y ONU

## Lista Provisional de Participantes

### **Foro de Jueves y Abogados Ginebra 2014 La aplicación de los derechos económicos, sociales y culturales por la vía judicial**

*4 y 5 de diciembre de 2014*

*Centro Internacional de Conferencias de Ginebra*

Alejandra Ancheita (México)  
Alejandro Salinas (Chile)  
Benjamin Müller (Suiza)  
Bruce Porter (Canadá)  
Carlos Ayala (Venezuela)  
Chafi Bakari (Gambia)  
Daniela Ikawa (EUA)  
Dzidek Kedzia (Polonia)  
Elvin René Gutiérrez Romero (Guatemala)  
Faith Mushure (Zimbabue)  
Francesca Lois Sarenas (Filipinas)  
George Odunga (Kenia)  
Gerhard Reissner (Austria)  
Gilles Badet (Benin)  
Godofredo Torreblanca Cardenas  
Harsh Mander (India)  
Hina Jilani (Pakistán)  
Jacqueline Dugard (Sudáfrica)  
Jamie Burton (Reino Unido)  
Justice Mavedzenge (Zimbabue)  
Kassoum Kambou (Burkina Faso)  
Loubna Ouazzani (Marruecos)  
Malek Adly, Lawyer at ECESR (Egipto)  
Marco Sassoli (Suiza)  
Maria de Mesquita (Portugal)  
Mark Gibney (EUA)  
Martin Rogel Zepeda (El Salvador)  
Mohammed Bouzlafa (Marruecos)  
Nizar Saghieh (Líbano)  
Oagile Dingake (Botswana)  
Philippe Texier (Francia)  
Radmila Dicic (Serbia)  
Reem Khalaf (Bahrain)  
Remington Huang (Taiwan)  
Rhona Modesto San Pedro (Filipinas)  
Rodrigo Uprimny (Colombia)  
Rubenia Galeano (Honduras)  
Thomas Voelzke (Alemania)  
Vani Sathisan (Suiza)  
Vitit Muntarbhorn (Tailandia)